

1876 šulskeho (10-lětneho) hólca němski rěčeć slyšach, ale žanoho słowčka jemu rozumić njezamóžach a hišće mjenje jedyn Barlinař, kiž mje na tutu kuriosnu němsku rěč kedžbneho sčini! To je zaso tajki jasni příklad krasneje noweje paedagogiki! Wot třoch młodych hólcow, kotrychž na čołmach zetkach, dwaj cyle derje ze mnu serbski rěčeštaj, třećemu pak so po zdaću trochu čežko jazyk wobroćeše.

W měsće Lubnjowje samym rozumi a powěda hdys a hdys serbski nimale pjećina wobydleństwa: su to ludźo, kiž su so ze wsow do města woženili, čeladnicy a něšto němskich kupcow, kotriž su wužitka dla serbski tak někak přinawukli.

W Stotupje (n. Sattop t. j. Stadthof) p. Lubnjowa, Sēnojcaх (Stennewitz) a Cerkwicach powědaju skoro wšitcy stari ludźo hišće serbski. W Křimicach (Crimnitz) wuměja tež zwjetša młodži swoju maćeřścinu, rěča pak měšano (gebrochen). Na Lědach zetkach so z młodym holičom, kiž bě rodžena z Klěšowa (Gross-Klesso). Ta móžeše hišće derje dosć serbski, praješe pak — džiwnje! — zo w Klěšowje hewak nichtó serbske „njeumějo“. W Lubnju „jano hyšći někotare serbski mogu, ale małko“, wobkrućeše namaj łódźnik, Lubnjowski cyrkwjenc pak přečiwo tomu wuličowaše, zo je ta mała horstka Serbow w Lubnju hakle ze serbskich stronow příčahla.

XIX. Dalše wsy Lubnjowskeje wokoliny.

Skoro we wšech wsach srjedź Lubnjowa, Kalawy, Łukowa a Lubina namakaju so po swědčenju horjekach mjenowanego cyrkwjenga ludźo, kotriž hišće serbski rozumja; su to pak zwjetša stari, kiž su tam rodženi, pak tajcy, kiž su ze serbskich stronow přišedši so tam zasydlili: W Stobricach (Stöberitz b. Luckau) rozumja skoro wšitcy (stari?) hišće něšto serbski, w Chožyšćach (Schlabendorf b. Luckau) jara njemnozy; w Kamjennej (Steinkirchen) a Lubolcach (Gr.-Lubolz) p. Lubina je hišće džensa wjele Serbow, Krušwica (Krausnick), cyrkwinska wjes mjez Lubinom a Serbskim Bukowcom (Wend. Buchholz) je tež hišće trochu serbska; l. 1843 powědachu tam hišće młodži ludźo w korčmje serbski, štož je spomnjeny cyrkwjenc sam slyšał. Na wsach wokoło Lubina z gwałtom přeněmčenych powěda lud tajku